



# Kanlux

## ZUBI LED 3,5W G9

**ENERGY LABEL**  
**енергия · ενεργεια**

**A++**  
**A+** ← **A+**  
**A**  
**B**  
**C**  
**D**  
**E**

**4 kWh/1000h**

**300**  
3,5  
**15000**

**Lumen**  
**Watt**  
**h**



- GB** Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).
- DE** Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.
- FR** Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).
- ES** No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).
- IT** Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).
- DK** Må ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).
- NL** Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).
- SE** Koppla inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).
- FI** Älä käyttää elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).
- NO** Koble ikke til samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).
- PL** Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).
- CZ** Žařivka není přizpůsobena ke stmívání.
- SK** Žiarivka nieje prispôbena k stmievaniu.
- HU** Fényerő szabályozás kapcsolóval nem használható.
- RO/MD** Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex: regulatoare de lumină).
- GR** Μην χρησιμοποιείται στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιστές φωτός).
- HR** Da ne se koristi u ve elektricni kola na elektronski uređi (na primer sa pridušivač).
- SI** Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).
- ES/ES** Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).
- BG** Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).
- RU/RU** Не использовать в схемах с электронными устройствами (нп. со светорегулятором).
- UA** Не використовувати в схемах з електронними приладами (н-д зі стемнювачем світла).
- LT** Nenaudoti grandyse kartu su elektroniais įrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju).
- LV** Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).
- EE** Mitte kasutada ahelas elektroneadmetega (näiteks hämardiga).



- GB** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.
- DE** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowna 1-3, 41-922 Radzionków  
 (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadova 618, 738 01 Frydek-Místek  
 (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánikova 379/19, 911 01 Trenčín  
 (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bacsai út 153/b  
 (UA) ТОВ Канлюкс, 08130, с. Петропавлівська Борщагівека вул. Левина 16 од. 313 Київська обл.  
 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti  
 (RU) ООО Канлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 342100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация  
 ООО Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация  
 (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph. +359 2 42 19 623  
 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund

**FR** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**ES** Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

**IT** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**SK** Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide den slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

**NL** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

**SE** Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning.

**FI** Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon kuten uhalli. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää.

**NO** Denne merkingen viser nødvendigheten av separat innsamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjonerer med botestraff. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

**PL** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowany, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

**CZ** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možno vyházat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**SK** Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyházavať spolu s ostatnými obyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**HU** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékeket nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a

természetes környezetre és speciális feldolgozásra, visszagyűjtésre, újrahasznosításra és megsemmisítésre eljárást igényelnek.

**RO** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuit împreună cu alte deșeur. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**GR** Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

**MA** Ова означавање показује дека е нужно селективно собирање на искористената електрична и електронска опрема. Така означените производи, не може да се отстрануваат во нормално губре заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / обновување / рециклирање / неутрализирање.

**SI** Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladičenje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je ožročno z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/povnovne uporabe / recikliranja / uničenja.

**CSN** Takva oznaka pokazuje potrebu selekcie utrosenih elektrickih i elektronskih uređaja. Proizvodce sa takvom oznakom ne moze da se baca u obicno smeće, to je kaznjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno pređavanje / ponovno korišćenje / reciklaža / osposobljenje.

**BE** Oznacenie WEEE posocava neobchodnost od selektivno sčbirane na izrazhodvanite elektricni i elektronski ustrojstva. Takva oznacenie izdelja ne mogat da se izhvřljat na obichovene smet zaedno s drugi odpadci. Takiva izdelja mogat da sa vredni za prirodna sreda i iziskvat specialna forma na prerađobavne, vřstanovjavane, reciklirani obezredjavane.

**UB** Oznacenie WEEE ukazuje na neobchodnost selektivnog sčbiranja i spoližovanog elektricnog i elektronicnog oporudovanja. Tak obznamenite izdelja neľva vikhidivati vmešte s obichnim musedrom i drugiimi otrbosami. Takie izdelja mogut biti vredni za okružujuće sredie i trebujut specialnog sčbosa prerađobiti, regeneracii, recikliracii i obezbrevjavania.

**UA** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відходи. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**LT** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudoto elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėti gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimo, utilizavimo ir nukenksminimo.

**LV** Hermēt-gaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķs, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietosi, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt-gaismekļa lietotās spuldes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

**EB** Tāhs WEEE osutab vajaduseļ kasutad elektriline vōi elektrooniline toode valkuliselt osadeks lammutada. Sellist tāhustad kandvaid tooteid ei tohi visata āra koos olmprieguiga. Need tooted vōivad olla keskkonnakahjulikud ning nōuavad erikāitust ja kahjutustamist.